



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet TROUSSE D'ENCEINTE PERSONNALISÉ	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23240-170493/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 23240-170493	Date 2016-11-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-420-71659	
File No. - N° de dossier hl420.23240-170493	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumm, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur hl420
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9675 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**RESSOURCES NATURELLES CANADA (RNCa) À FOURNIR LES RÉPONSES AUX
QUESTIONS SUIVANTS :**

- Q1.** S'il existe des 2D CAD (.dxf, .dwg extensions de fichier) ou de préférence des données 3D (n'importe quelle extension/format de fichier disponible), pourriez-vous le demander au département d'origine car il ne sera pas seulement utile lors de la fabrication mais aussi pendant la citation.
- R1.** Les dessins peuvent être fournis dans une forme électronique dans les fichiers format ".prt", ".xpr", et ".asm". Vérification du format électronique ou la conversion à d'autres types doit être effectuée par le soumissionnaire. RNCa établit actuellement un serveur FTP pour la distribution des dessins. Les soumissionnaires doivent demander, par écrit, à l'autorité, contractante, en temps opportun, l'adresse du serveur et le mot de passe.
- Q2.** Conseiller si toutes les unités doivent être fournies sous forme de « trousse » ou entièrement assemblées.
- R2.** Les unités de pré-production pour fins d'évaluation doivent être livrées sous forme assemblée. Les unités suivantes devraient être livrées sous forme de kit; cependant les composants internes aux boîtiers doivent être assemblés par l'entrepreneur.
- Q3.** Conseiller toute finition matérielle requise, ou alternativement acceptation de la finition du moulin.
- R3.** Les unités peuvent être livrées dans la finition de l'usine. Les arêtes vives et les bavures doivent être enlevés et soudures broyées.
- Q4.** Confirmer si des dessins ACAD seront fournis.
- R4.** Voir réponse à la question 1.
- Q5.** Ce soumissionnaire n'a pas pu assister au visionnement prévu de l'unité prototype mais souhaite inspecter une unité d'échantillonnage si possible. Y a-t-il une unité en Nouvelle-Écosse ou dans les Maritimes qui serait disponible pour visionner?
- R5.** Malheureusement, il n'y a pas d'unités de cette conception disponibles en Nouvelle-Écosse ou ailleurs sur la côte est.